

FourGuard Carpet Protector WARNING

Harmful if inhaled.

Prevention: Avoid breathing dust, fume, gas, mist, vapors, spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Response: IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a poison center or doctor if you feel unwell.

9.1% of the mixture consists of ingredient(s) of unknown acute toxicity.

If any condition(s) persists: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.

Contains: water (CAS 7732-18-5); fluorinated acrylic polymer (mixture); acrylic polymer (mixture); 2-methyl-2,4-pentanediol (CAS 107-41-5); phenolsulfonic acid/formaldehyde/bisphenol S copolymer (CAS 71832-81-0); sodiumxylene sulfonate (CAS1300-72-7); sodium bisulfate; ammonium hydroxide; ethylene glycol monobutyl ether; magnesium nitrate; 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one; magnesium chloride; 2-methyl-2H-isothiazol-3-one; copper(II) nitrate; potassium iodate

READ SDS at LegendBrands.com

AVERTISSEMENT

Nocif par inhalation.

Prévention : Éviter de respirer les poussières, fumées, gaz, brouillards, vapeurs, aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Réponse : EN CAS D'INHALATION : transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

9.1% du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue.

Si le problème de santé persiste : Consulter un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.

Contient : eau (CAS 7732-18-5) ; polymère acrylique fluoré (mélange) ; polymère acrylique (mélange) ; 2-méthyl-2,4-pentanediol (CAS 107-41-5) ; copolymère acide phénolsulfonique / formaldéhyde / bisphénol S (CAS 71832-81-0) ; sodiumxylène sulfonate (CAS1300-72-7) ; bisulfate de sodium ; hydroxyde d'ammonium ; éther monobutyle glycol ; nitrate de magnésium ; 5-chloro-2-méthyl-4-isothiazolin-3-one ; chlorure de magnésium ; 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one ; nitrate de cuivre (II) ; iodate de potassium

Lire SDS à LegendBrands.com

Net Contents (Contenu net) : 1 U.S. Gallon (3.78 Liters)

Manufactured by:

Legend Brands USA 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 800-932-3030

Legend Brands Canada 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 800-932-3030

Made in U.S.A./Fabriqué aux É.-U

INFOTRAC:

1-800-535-5053 (North America / Norteamérica)

108803_G



READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

Pre-test in an inconspicuous location. Do not spray on furniture, hard surface floors, or walls. Immediately wipe off overspray with a damp cloth.

For damp, cleaned carpet, mix 3 gallons of water (soft or distilled water preferred) into 1 gallon of FourGuard Carpet Protector to make 4 gallons of ready-to-use protector. To make 1 gallon, measure 32 oz into container, add water to make one gallon. Spray onto carpet at a rate of 1 gallon per 400 sq. ft. Use a light, even stroke, then repeat 90 degrees to first application for even coverage. Brush or rake to spread protector evenly and align carpet pile for drying. Keep people and pets off carpet until dry.

For dry carpet, mix 6 gallons water into 1 gallon FourGuard Carpet Protector to make 7 gallons of RTU protector, apply 1 gallon per 200 sq. ft.

SPRAYER RECOMMENDATIONS: Pressure sprayer equipped with 8004 jet at 35-45 psi. Sprayer dedicated to FourGuard Carpet Protector application is recommended to prevent accidental mixing with other chemicals. Flush sprayer with warm water to clean. **Do not store protector in sprayer.**

Avoid freezing, but if frozen, thaw at room temperature. Do not heat. Shake before using.

pH: 6.5 - 7.5 ready to use

CAUTION: Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet. **NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F / 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'EMPLOYER MODE D'EMPLOI

Effectuer un test à un endroit caché. Ne pas vaporiser sur les meubles, les murs ou les planchers. Essuyer immédiatement la surpulvérisation à l'aide d'un linge humide.

Si le tapis est humide et propre : mélanger 12L d'eau (adoucie ou distillée) dans 4L de FourGuard Carpet Protector pour obtenir 16L de protecteur prêt à utiliser. Vaporiser sur le tapis à raison de 4L par 40 m². Faire un passage léger et égal, alors le répéter perpendiculaire à la première application pour la meilleure couverture. Brosser ou ratisser afin d'étendre le protecteur uniformément et afin de replacer les fibres en position verticale. Restreindre la circulation jusqu'à ce que la surface traitée soit sèche. Si le tapis est sec : mélanger 24L d'eau dans 4L de protecteur pour obtenir 28L de protecteur prêt à utiliser. Appliquer à raison de 4L par 20m².

RECOMMANDATIONS POUR LE PULVÉRISATEUR: Un pulvérisateur de pression équipé avec 8004 jet à 35-45 psi. Un pulvérisateur dévoué pour l'application de Protecteur de Moquette de FourGuard est recommandé pour empêcher mélanger accidentel avec les autres produits chimiques. Rincer le pulvérisateur avec l'eau chaude pour nettoyer.

Ne pas emmagasiner protectif dans le pulvérisateur.

Évitez que le produit ne gèle. Si toutefois le produit est gelé, laissez dégeler à température ambiante. Ne chauffez pas. Agitez avant d'utiliser.

MISE EN GARDE : Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus. **AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15 °C à 30 °C / 59 °F à 86 °F). Garder ce produit dans un

contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO INSTRUCCIONES

Realizar una prueba en un área poco visible para determinar su reacción. No aplicar en muebles, pisos de superficie dura, ni paredes. Limpiar inmediatamente el exceso de producto con un trapo húmedo.

Para alfombras limpias y húmedas mezclar 3 galones de agua (12 litros), de preferencia agua blanda o destilada, con 1 galón (4L) de FourGuard Carpet Protector para obtener 4 galones (16L) de producto listo para usarse. Rociar en la alfombra a una proporción de 1 galón por 40 metros cuadrados. Para una mejor cobertura aplicar nuevamente con la bomba a 90° del ángulo de la primera aplicación. Cepillar o rastrillar para esparcir el protector de manera pareja y peinar las fibras para que sequen. Mantener el área libre del tráfico de personas y mascotas hasta que la alfombra esté completamente seca.

Para alfombras secas, mezclar 6 galones de agua (22L) en 1 galón (4L) de protector para preparar 7 galones (27L) de producto listo para usarse, aplicar 1 galón (4L) por 20 metros cuadrados.

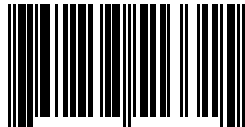
RECOMENDACIONES DE ROCIADO: Bomba de aspersión a presión de 8004 jet a 35-45 psi (libras de presión). Se recomienda contar con una bomba de aspersión especial para el uso de FourGuard Carpet Protector para evitar la mezcla accidental con otros productos químicos. Enjuagar la bomba de aspersión con agua tibia para limpiarla. **No almacenar la mezcla del protector en la bomba de aspersión.**

Evitar temperaturas bajo cero, pero en caso congelación, el producto se debe descongelar a temperatura ambiente, no calentarlo. Agítase antes de usar.

PRECAUCIÓN: Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

AVIS: Conservar el producto a temperatura ambiente (59 °F a 86 °F / 15 °C a 30 °C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

CONTIENE: agua (CAS 7732-18-5); polímero acrílico fluorado (mezcla); polímero acrílico (mezcla); 2-metil-2,4-pentanodiol (CAS 107-41-5); copolímero de ácido fenolsulfónico/formaldehído/bisfenol S (CAS 71832-81-0); sulfonato de sodio y xileno (CAS1300-72-7); bisulfato de sodio; hidróxido de amonio; éter monobutílico de etilenglicol; nitrate de magnesio; 5-cloro-2-metil-4-isotiazolin-3-ona; cloruro de magnesio; 2-metil-2H-isotiazol-3-ona; nitrate de cobre (II); yodato de potasio



7 6285851331 5

PROCHEM®

FOURGUARD® CARPET PROTECTOR

Protects Against Spills, Soil, Stains and Oil

pH: 7.5

Acidic

0

Alkaline

14

FOR PROFESSIONAL USE ONLY

MAKES 4 GALLONS



B133

NOTICE: Seller's and manufacturer's liability for any losses or damages resulting from any cause shall not exceed the purchase price of this product. User shall determine the suitability of the product for intended use, and user assumes all risk and liability. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied.